

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

22. Jahrgang

DONNERSTAG, den 1. Dezember 2011

Nummer 48

## Amtliche Bekanntmachungen

### Winterzeit: Schnee- und Eiszeit Reinigungs-, Räum- und Streupflicht der Straßenanlieger

Rechtzeitig zur kommenden Winterzeit erinnern wir an die Bestimmungen der "Streupflichtsatzung" der Gemeinde.

Neben der **ganzjährigen Reinigungspflicht** sind die Straßenanlieger unter anderem auch verpflichtet, die Gehwege, bzw. wenn Gehwege nicht vorhanden sind, die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn jeweils auf einer Breite von 1 Meter

- von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen,
- bei Schnee- und Eisglätte so zu bestreuen, dass sie möglichst gefahrlos benützt werden können.

### Die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten!

Ausgenommen von diesem Verbot sind extreme Gefällstrecken, in deren Bereich die Verwendung von Salz oder salzhaltigen Stoffen jedoch auf ein unumgängliches Mindestmaß zu beschränken ist. Zum Bestreuen ist deshalb grundsätzlich nur abstumpfendes Material wie Sand, Asche oder Splitt zu verwenden.

Die zu räumenden bzw. zu streuenden Flächen müssen durchgehend benutzt werden können. Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn von mindestens 1 Meter Breite zu räumen bzw. zu bestreuen. Wichtig: Der beim Räumen anfallende Schnee darf nicht auf der Fahrbahn abgelagert werden!

Die Gehwege bzw. die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen montags bis samstags bis spätestens **07:00 Uhr**, sonntags und an gesetzlichen Feiertagen spätestens um **08:30 Uhr** geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet abends um **21:00 Uhr**.

Weitergehende Regelungen oder Pflichten können sich aus der jeweiligen privaten Hausordnung ergeben. Ein Verstoß gegen die

Räum- und Streupflicht kann zu unangenehmen Haftungsfolgen führen und außerdem mit einem Bußgeld geahndet werden.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, ihren Pflichten nachzukommen.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Donnerstag, 1. Dezember 2011, ab 20:00 Uhr
- Sonntag, 4. Dezember 2011, ab 20:00 Uhr
- Dienstag, 6. Dezember 2011, ab 20:00 Uhr
- Mittwoch, 7. Dezember 2011, ab 17:00 Uhr
- Donnerstag, 8. Dezember 2011, ab 20:00 Uhr
- Freitag, 9. Dezember 2011, ab 17:00 Uhr bis Sonntag, 11. Dezember 2011, 12:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Fundsache

1 Handy (schwarz)

### Brennholz aus dem Gemeindewald

Wer sein Brennholz aus dem Gemeindewald beziehen will, meldet seinen Bedarf bitte bis zum 16. Dezember 2011 bei der Gemeindekasse, Frau Wickersheim, Tel. 911113 an.

Die Zuteilungen für Polterholz (Brennholz in langer Form) sowie für liegendes Kronenholz (Schlagraum) erfolgen nach der Reihenfolge in der Anmeldeliste. Bitte melden Sie nur Mengen für den nachgewiesenen Eigenbedarf an.

Wer sich für die Aufarbeitung eines Schlagraumloses (Kronenholz) anmeldet, muss am Vergabetag durch eine Originalbescheinigung den Besuch eines zweitägigen Motorsägen-Grundlehrganges nachweisen, falls diese nicht schon in der Vergangenheit vorgelegt wurde. Wer sein Polterholz im Gemeindewald aufarbeitet, muss ab sofort bereits bei der Anmeldung den Besuch eines zweitägigen Motorsägenkurses per Kopie nachweisen.

### ◆ REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: bgm-sekretariat@malterdingen.de  
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Sabrina Broicher	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	01802/767767

## Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Fax:	07641/5 57 07
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Krankentransport	19222	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		<b>Apothekendienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 3. Dezember 2011</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Stadt-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 41, Tel.: 07542 5056	
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Sonntag, 4. Dezember 2011</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Stadt-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 12, Tel.: 07644 205	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Sonntag, 3. Dezember 2011</b>	
Frauen-Notruf	07641/932555	Dr. Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 5,	Tel.: 07641 54636
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung und Info: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, 6. Dezember 2011, um 20:00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer  
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Haushalt 2012  
Schuletat
3. Waldkindergarten "Baumbini" e.V. sowie Kinderkrippe "Pünktchen und Anton e.V."  
Vertrag über den Betrieb und die Förderung der Einrichtung
4. Bauanträge; Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
  - a) Neubau von Garagen und eines überdachten Lagerplatzes, Flst.Nr. 6758/3, Wiesenstr. 3
  - b) Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 7149, Fernecker Tal 28
5. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 15. November 2011
6. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
7. Bekanntgaben, Verschiedenes
8. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

## Bücherei



### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de

### "Jugendliche lesen für Kinder"

Immer freitags finden in der Bücherei von 16 - 17 Uhr unsere von **Jugendlichen gestalteten Vorlesenachmittage** statt. 5-7 jährige Kinder können von 16.00-16.30 Uhr kommen und 8-10 jährige Kinder von 16.30 Uhr - 17.00 Uhr. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

### Achtung! Bücherei-Ferien!

Die Bücherei hat von **Freitag, den 23.12.2011 bis Freitag, den 13. 1. 2012 geschlossen!**

Der **letzte Öffnungstag** vor Weihnachten ist somit Dienstag, der **20.12.2011** und der **erste Öffnungstag** im neuen Jahr ist Dienstag, der **17.01.2012**.

### Vorlesestube - ein voller Erfolg!

Am Nachmittag des Katharinen-Markt-Tages richtete die Bücherei im Bürgersaal eine Vorlesestube für markt müde Kinder ein. Jugendliche lasen und spielten von 14.30 -17.30 Uhr mit Kindern im Alter von 4-7 Jahren. Einige der Kinder hielten es fast den ganzen Nachmittag aus.

Ein gutes Zeichen dafür, dass es den Beteiligten Spaß gemacht hat und die jungen Leute engagiert bei der Sache waren. Und ein Anreiz, die Vorlesestube im nächsten Jahr wieder anzubieten.



Für das **Teenie Café** ist folgendes Programm für die nächsten Wochen geplant:

Do 01. 12.2011	Europa Park
Mo 05.12.2011	Ein Tag rund um Show und Musik
Di 06.12. 2011	Heute gib'ts Bratäpfel und Kinderglühwein
Do 08.12. 2011	Wir gehen Eislaufen Bitte Gelenkschoner und Helm mitbringen sowie Leihgebühr für Schuhe und Eintritt (wird noch bekannt gegeben )
Mo 12.12.2011	Kinderkino im Sitzungssaal des Rathauses Beginn: 17:30 Uhr Emil und die Detektive Eintritt 1 Euro
Di 13.12.2011	Brettspiele und Pizza backen, bringt euer Lieblingsbelag mit
Do15.12.2011	Der Besuch im Altersheim wird nachgeholt
Mo 19.12.2011	Heute lernen wir Entspannungstechniken
Di 20.12.2011	Weihnachtsfeier im Teenie Cafe: Wir möchten Wichteln . Jeder der mitmachen will, nimmt ein verpacktes Geschenk das nicht teurer als 3 Euro sein soll mit und ein paar Kekse



DO 22.12.2011 Wir besuchen einen Weihnachtsmarkt  
Bitte etwas zum Essen und zum Trinken mitnehmen und ein kleines Taschengeld

Wetter- oder situationsbedingte Änderungen vorbehalten

Das Teenie Café bleibt in der Zeit vom 27.12.2011 bis einschließlich 5.01.2012 geschlossen

**Weihnachtliche Grüße Anne Kobe**

# Schulnachrichten

## Gymnasium Kenzingen

Die EINE-WELT-AG lädt ein zur 64. Offenen Bühne am Dienstag, 13. Dezember um 19:00 in der Aula und im Atrium des Gymnasium Kenzingen.

Neben verschiedenen musikalischen Darbietungen steht erstmals ein Theaterstück mit der Theatergruppe unter der Leitung von Werner Klenk auf dem Programm. Die Schülerinnen haben zusammen mit ihrem Leiter eine Kriminalposse mit dem Titel "Vier Mörderinnen suchen eine Leiche" einstudiert und sich dabei von Oper, absurdem Theater, Krimi und Komödie inspirieren lassen.

Mit drei Stücken aus unterschiedlichem Genre stimmen der Unterstufenchor der 5. Klassen mit Sängern aus den Klassen 6a, 6b und 6f unter der Leitung von Eva Woebcken auf Weihnachten ein. Melodischer Erfindungsreichtum und suggestive Kraft wird in John Rutters "Schau auf die Welt" und in einem traditionellen Gospel vermittelt. Mit "My heart will go on" aus "Titanic" wird auch die romantisch-besinnliche Seite angesprochen.

Johanna Motz hat ein Stück am Klavier vorbereitet und Anna-Lena Link spielt auf ihrer Klarinette mit Klavierbegleitung.

Nach dem Spendenaufruf durch die EINE-WELT-AG wird das Programm im Atrium weiter gehen. Die EINE-WELT-AG hat einen Weihnachtsbazar vorbereitet und sorgt für die Bewirtung. Gleichzeitig gibt es eine musikalische Unterhaltung durch Schülerinnen des Neigungskurses Musik unter Leitung von Stefanie Ostermeyer.

Mitschüler, Lehrer und die Bevölkerung sind herzlich eingeladen.

## Gymnasium Kenzingen

Über eine weitere Spende dürfen sich die Schüler und die Leiter der Kanu-AG am Gymnasium Kenzingen freuen. Architekt Michael Herbstritt und Bauingenieur Lutz Poetzsch überbrachten dem Team einen Betrag von 800 Euro, mit denen ein weiteres Boot finanziert werden soll.

Die Idee für diese Spende basiert auf einer langjährigen Verbundenheit mit der Schule. Michael Herbstritt war hier selbst Schüler und hat durch die Bauerweiterung und die energetische Sanierung des Gebäudes enge Kontakte, genauso wie Lutz Poetzsch, der sich besonders freut über die positiven Rückmeldungen vieler Schüler bezüglich der gelungenen Sanierung, der schönen neuen Räume und der architektonisch ansprechenden Gestaltung der Fassade. Sie sind nun auch häufiger an der Schule zu sehen, denn die Sanierung befindet sich derzeit in der zweiten Bauphase.

Außerdem werden von ihnen regelmäßig Praktikanten des Gymnasiums im Rahmen der Berufsorientierung betreut.

Durch die Spende ist es möglich geworden, die Zahl der Boote auf zehn zu erweitern, worüber die Leiter und Teilnehmer der Kanu-AG sehr dankbar sind. Dennoch stehen noch weitere Anschaffungen an: es fehlt an eigenen Schwimmwesten, Paddeln und weiterem Sicherheitsmaterial. Außerdem liegt der Bedarf an Booten, um eine gesamte Klasse auf das Wasser zu bringen, bei etwa 16. Darum sind sie auch weiterhin über jede Spende hocherfreut.

Monika Beha

# Kirchliche Nachrichten



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Donnerstag, 1. Dez. 11  
14.30 Uhr Kindergruppe „Die Schatzkiste“  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 2. Dez. 11  
14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
19.00 Uhr Abendgebet in der Kirche  
20.00 Uhr Tanzkreis

Samstag, 3. Dez. 11  
**19.30 Uhr Adventliches Gitarrenkonzert**  
mit Roger Tristao Adao

Sonntag, 4. Dez. 11 **2. Advent**  
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
9.30 Uhr Kindergottesdienst [KIM und Arche]  
anschließend Kirchenkaffee

Montag, 5. Dez. 11  
17.00 Uhr Jungschar für Jungs und Mädchen

Dienstag, 6. Dez. 11  
9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe  
20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

Donnerstag, 8. Dez. 11  
14.30 Uhr Schatzkiste  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Wochenspruch

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. (Lukas 21, 28)

### Abendgebet

Am kommenden Freitag (2.12.) wollen wir wieder die Tradition eines Abendgebetes aufleben lassen. 14-tägig treffen sich alle Interessierten freitags um 19.00 Uhr zum gemeinsamen Gebet im Chorraum der Kirche. Einmal im Monat wird dieses Abendgebet im Stile der Kommunität Taizè gefeiert. Dazu treffen wir uns das erste Mal am Freitag, den 16. Dez. 2011. Herzliche Einladung zu dieser Zusammenkunft, bei der man Stille und Ruhe vom Alltag finden kann.

### Adventliches Gitarrenkonzert in der Ev. Jakobskirche am 3. Dezember, 19.30 Uhr mit Roger Tristao Adao

Roger Tristao Adao – bisher bekannt unter seinem Geburtsnamen Roger Zimmermann – studierte in Berlin und Düsseldorf klassische Gitarre und lebt seit seinem Abschluss als freischaffender Gitarrist. Von 1997 erhielt er einen Lehrauftrag an der Leipziger Musikhochschule den er bis 2003 innehatte, um sich danach wieder verstärkt dem Konzertieren zu widmen. So führten ihn allein im Jahr 2006 Konzertreisen nach Indien, Chile, Peru, Bolivien und Brasilien.

Roger Tristao Adao ist in einem breitem Repertoire von der spanischen Gitarre eines Ferdinand Sor bis zu zeitgenössischen Komponisten wie Leo Brouwer zuhause. Seit Jahren ist er international mit seinen Konzerten unterwegs und auch mit anderen Musikern zu hören. In Malterdingen wird er ein adventlich gestaltetes Programm zu Gehör bringen.

Eintritt frei – Spenden erbeten.

Wir laden herzlich ein zu einer ruhigen Stunde im Advent!



### 2. Advent

Am kommenden Sonntag (4.12.) feiern wir Gottesdienst mit Abendmahl. Nach dem Gottesdienst sind dann wieder Alle zum **Kirchenkaffee** eingeladen. Diesmal bewirten uns der Tanzkreis. Dazu gibt es einen kleinen Büchertisch mit Lösungsbüchern und Grußkarten.

### Kollekte

Auch dieses Jahr ist die **Kollekte** im Advent und an den Weihnachtstagen **für BROT FÜR DIE WELT**. Die Evangelische Kirche in Deutschland setzt sich mit dieser Aktion seit über 50 Jahren dafür ein, dass Menschen, die in bitterer Armut leben, ihre elementaren Lebens-Rechte sichern können. Helfen wir großzügig mit!

**Adventskonzert mit dem Brass Quintett Kiev Academy**

Am Sonntag, den 11. 12.2011 findet um 19.30 Uhr in unserer Jakobskirche ein weiteres Konzert in vorweihnachtlicher Atmosphäre statt. Nachdem das Brass Quintett von der Kiev Academy bereits an Pfingsten bei uns im Gottesdienst gespielt hat, geben die fünf Bläser nun ein Konzert mit festlichen Klängen.

Der Eintritt ist frei. Das Brass Quintett bittet an diesem Abend um Spenden zugunsten von Kinderpatenschaften und eines Seniorenzentrums für ein würdiges Leben im Alter in der Ukraine. Herzliche Einladung zu diesem adventlichen Konzert!

KIRCHE ERLEBEN



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen  
Tel.: 07644 344  
e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Das Büro in Hecklingen ist bis Januar geschlossen. In dringenden Fällen können sie sich an das Pfarrbüro in Kenzingen wenden:  
Tel.: 07644 9226911 FAX: 07644 9226926

**Dienstag, 29.11.2011****Kenzingen**

10:30 Hl. Messe mit Krankensalbung im **Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe**

**Hecklingen**

15:00 Hl. Messe mit Krankensalbung

**Donnerstag, 01.12.2011****Kenzingen**

10:00 Hl. Messe mit Krankensalbung in der **AWO**  
20:30 Gebet zur Nacht in der **Krypta der Pfarrkirche**

**Samstag, 03.12.2011 Hl. Franz Xaver****Kenzingen**

19:00 Vorabendmesse, Rorate, mitgestaltet von ConTakt,

**Sonntag, 04.12.2011 ZWEITER ADVENTSSONNTAG****Kenzingen**

19:00 Bußfeier mit anschließender Beichtgelegenheit

**Hecklingen**

10:00 Kinderkirche als Wort-Gottes-Feier in der Kirche, anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrheim  
18:30 Rosenkranz

**Nordweil - Feier des Patroziniums St. Barbara,**

10:00 Hl. Messe im Gedenken an die Verstorbenen der eigenen Gemeinde, mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Kinderkirche im Pfarrhaus

**Montag, 05.12.2011 Hl. Anno**

19:00 Die Glocken der Kirchen in unserer Seelsorgeeinheit läuten zum **Ökumenischen Hausgebet im Advent**

**Dienstag, 06.12.2011 Hl. Nikolaus****Kenzingen**

10:30 Hl. Messe im **Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe**

**Hecklingen**

18:30 Rosenkranz  
19:00 Rorate, hl. Messe

**Donnerstag, 08.12.2011 HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA****Kenzingen**

20:30 Gebet zur Nacht in der **Krypta der Pfarrkirche**

**Hecklingen**

18:30 Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier



Liebenzeller Gemeinschaft  
gemeinsam glauben leben

Schmiedstraße 19



Jugendarbeit

Entschieden für Christus

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 01.12.2011**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 02.12.2011**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Samstag, 03.12.2011**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 04.12.2011**

14.00 Uhr Bezirks-Adventsfeier in der Winzerhalle Köndringen

Redner: Hartmut Schmid

anschließend Kaffeetrinken

**Montag, 05.12.2011**

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 07.12.2011**

15.00 Uhr Frauenstunde - Weihnachtsfeier

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644 930656**AB-Gemeinschaft**

Hauptstr. 68

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir sie herzlich ein:**

Sonntag, 04.12.11

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

**Kontakt:** Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

## Vereinsmitteilungen

**Gemeinsames vorweihnachtliches Singen.****Singen für einen guten Zweck.**

Zum dritten Mal beteiligt sich die VDK-Ortsgruppe Köndringen-Malterdingen an der „Aktion Weihnachtswunsch“ der Badischen Zeitung mit einem offenen Advents- und Weihnachtsliedersingen.

Das am 01. Dezember um 20 Uhr (Einlaß ab 19 Uhr) in der Winzerhalle Köndringen zwanglose musikalische vorweihnachtliche Singen, wird wie in den Jahren zuvor durch das „Duo Romantica“ und Gerhard Strub, an der Zither begleitet. Zum abwechslungsreichen Programm gehören auch die „Vokalisatoren“, ein Projektchor des Nimburger Gesangsvereins unter der Leitung von Dirigentin Katharina Roser. Mitsingen kann jeder der Spaß an solch einem gemeinsamen Singen hat.

Unter dem Motto „Singen wie damals daheim“ soll nicht nur an eine alte vorweihnachtliche Tradition erinnert werden, sondern auch daran, dass es unter uns Menschen gibt die in Not geraten sind. Viele kleine Spenden können eine große Wirkung erzielen, so dass auch die in Not geratenen Bürger unter uns zum Fest eine kleine Freude bereitet werden kann.

Alle Mitglieder der Ortsgruppe sind bemüht den Gästen einen gemütlichen Adventsabend zu gestalten. Die Winzerhalle erhält eine ansprechende vorweihnachtliche Dekoration, die Seitennischen werden mit

unterschiedlichsten handwerklichen Arbeiten ausgeschmückt und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Vorsitzende Rosa Waldruff hofft eine ansehnliche Anzahl sangesfreudiger Gäste begrüßen zu dürfen.



## Musikverein Malterdingen

### Familienabend 2011

Am Samstag, den **10. Dezember 2011**, findet um **19.30 Uhr** in der Turn- und Festhalle Malterdingen der diesjährige Familienabend statt.

Die Jugendkapelle unter der Leitung von Dirigent Michiel Oldenkamp eröffnet mit „A Day at The Fair“ den Konzertabend. Als weitere Stücke hören Sie: „One Moment in Time“.

Anschließend unterhält Sie das Blasorchester des MV Malterdingen ebenfalls unter der Leitung von Michiel Oldenkamp. Zur Darbietung kommen u.a. „The Bandwagon“, „Klarinettenkonzert No.3“, „La Cucina Italiana“, „John Barry Selection“, „Roger Cicero on Stage“.

Schließlich wird Sie im dritten Teil des Abends unsere Theatergruppe mit dem amüsanten Einakter „Viele heißen Waldemar“ unterhalten.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie unter unseren Gästen begrüßen dürfen.

Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 4,-EUR. Für Mitglieder ist der Eintritt frei.

### Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker



## Land Frauen aktuell:

Hiermit laden wir die Mitglieder zur unserer **Adventsfeier** in die Aula ein.

**Wann:** Mittwoch, den 07.12.2011

**Beginn:** 19.00 Uhr

Wie jedes Jahr gibt es was zu Essen. Dieses Jahr stellt ein 3 Gang-Menü den Höhepunkt des Abends dar. Wer dieses zubereitet, wird noch nicht verraten.

Es dient jedoch einem guten Zweck und deshalb hoffen wir auf zahlreiche Teilnahme und bitten um Anmeldung bis zum 05.12.2011 bei F. Glur Tel. 1834 oder U. Ruf Tel. 4166.

Statt einem Weihnachtsgeschenk an die Mitglieder werden die Kosten für das Essen vom Verein übernommen. Über Euer Trinkgeld werden sich die Bedienung freuen.

Vielleicht möchte die Eine oder Andere zur Besinnlichkeit oder Gemütlichkeit etwas beitragen? Hierzu gibt es wieder Gelegenheit.

Auf einen schönen gemeinsamen Abend freut sich das Vorstandsteam des Landfrauenvereins Malterdingen



## Geschichts- und Kulturkreis e. V.

Der neue Jahreskalender „Malterdinger Ansichten“ 2012 ist da. Dieser liegt ab sofort zum Kauf bei der Bäckerei Wickersheim und Schreibwarengeschäft Bergmann zum Preis von EUR 12.- aus. Die Stückzahl ist begrenzt, greifen Sie also schnell zu.



## Sportverein Malterdingen

### SG Hecklingen-Malterdingen

#### Wichtiger Auswärtssieg für die SG

FC Weisweil - SG Hecklingen-Malterdingen 1:2 (0:2)

Zuschauer: 200

Tore: 0:1 Fabian Strittmatter (7.), 0:2 Fabian Strittmatter (15.), 1:2 Jan Ernst (82.)

Sofort nach dem Anpfiff übernahm die SG das Geschehen auf dem Spielfeld. Bereits in der 3. Minute konnte Weisweil mit viel Glück die Gästeführung verhindern. In der 7. Minute fiel dann nach einem per Kopf abgelenkten Freistoß der Führungstreffer. Der Druck der SG Hecklingen-Malterdingen hielt weiterhin an und so kamen man bereits in der 15. Minute zum verdienten 0:2. Bis zur Halbzeit spielten die Gastgeber weiter unauffällig und kamen mit ihrem ungenauen Zuspiel nur ein einziges Mal halbwegs gefährlich vor das Gästetor. Gleich nach der Pause scheiterte der Weisweiler Stürmer Jan Ernst mit einem Schuss am Außennetz. Weisweil bemühte sich fortan, doch konnten sie die Spielgemeinschaft kaum in Verlegenheit bringen. Die von Trainer Franz Hild taktisch sehr gut eingestellten und diszipliniert spielenden Gäste blieben auch in der zweiten Hälfte weitgehend spielbestimmend. Außer einer Ergebniskorrektur zum 1:2 Endstand durch Jan Ernst in der 82. Minute blieb Weisweil an diesem Tage vieles schuldig. Durch den verdienten Auswärtssieg der SG Hecklingen-Malterdingen belegt die SG punktgleich mit dem Tabellenzweiten Riegel Platz 4 der Tabelle.

Unsere zweite Mannschaft gewann verdient mit 2:0 Toren und hat somit wieder Anschluss an den Gegner.

Vorschau auf das letzte Heimspiel vor der Winterpause am Sonntag, den 4.12.11:

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Bombach II 12.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Bombach I 14.30 Uhr

### Abt. Jugendfußball

#### Ergebnisse:

B - Kollnau - SG Malt/Heck/Riegel 0:4

A1-Stegen - SG Heck/Malt/Riegel 0:0

A2- SG Heck/Malt/Riegel - SC Bahlingen 3:0

#### Vorschau:

##### Samstag 03.12

B - SG Malt/Riegel/Heck. - Herbolzheim 12.00 Uhr

A1-SG Heck/Malt/Riegel - Wyhl 15.00 Uhr

##### Sonntag 04.12

C1-SG Riegel/Malt/Heck - Waldkirch 10.45 Uhr

# Kino

FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 1.12. bis 7.12. 2011

Tel 07644 385

www.Kino-Kenzingen.de

**Do bis Die 17,15+20,00h, 1. bis 6.12.**

Das Warten hat ein Ende...

**BREAKING DAWN – Bis(s) zum Ende der Nacht (Teil 1), -12-117min, 2. Wo**

Ein Jahr voller Glück, aber auch voller Schmerz liegt hinter Bella. Aber nun wird geheiratet ... Bella und Edward geben sich das Ja-Wort.

**Do+Fr+Mo+Die 17,00h, Sa+So 15,00h, 1. bis 6.12.**

Nach dem Bestseller von Cornelia Funke entstand

**ALS DER WEIHNACHTSMANN VOM HIMMEL FIEL**

**o.A. 105 min Präd. „wertvoll“ 2.Wo**

Dieser Film verzaubert mit seiner poetischen Wunderwelt Kinder wie Erwachsene...

Ein wunderbarer Familienfilm für die Adventszeit.

**Sa+Mo 20,15h, 3.+5.12.**

Der neue Film von Pedro Almodovar... mit Antonio Banderas

**DIE HAUT, IN DER ICH WOHNE -16-121min 2.Wo**

Ein außergewöhnlicher Thriller, der ganz ohne Schreie schockt und gruselt – eindringlich fesselnd. Eben ein echter Almodovar...

**\*\*NEU**

**Do+So 20,15h, Sa 17,30h, 1.+3.+4.12.**

Ein neuer Film des ital. Regisseurs Gianni Di Gregorio (Festmahl im August)

**GIANNI UND DIE FRAUEN o.A. 90min**

Eine wahre Köstlichkeit. Eine mit charmantem Witz erzählte Geschichte in der beeindruckenden Schönheit der Weltstadt Rom.

**\*\*NEU**

**Fr+Die 20,15h, So 17,30h, 2.+4.+6.12.**

Kevin Spacey – Demi Moore und Jeremy Irons in

**DER GROSSE CRASH -6- 110min**

Wie reagieren die Hauptakteure auf die finanzielle und tief moralische Krisensituation.

Facettenreich und intelligent beobachtet.

**So 11,15h, 4.12.**

Regisseur Werner Herzog präsentiert Ihnen die CHAUVET-Höhle

**DIE HÖHLE DER VERGESSENEN TRÄUME o.A. 90min 3. Wo**

Über 20.000 Jahre war diese Höhle von einem Felssturz versiegelt. Und mit ihr kristallverkrustete Innenräume von der Größe eines Fußballfeldes.

**So 13,30h, 4.12.**

Familien-KINO zum Sonder-Preis Euro 3,—pro Nase

**R I O o.A. 95min**

**So 15,30h, 4.12.**

Der absolut allen bekannte Wikingerjunge kehrt zurück...

**WICKIE AUF GROSSER FAHRT o.A. 96min „bes.wertvoll“ 10. Wo**

Änderungen vorbehalten

+

# Sonstiges

## Start der Aktion des Internationalen Hilfswerk Samariter Dienst (HSD)

„Ein Weihnachtsgeschenk von Ihnen“

Machen Sie dieses Jahr Weihnachten zu einer Freude für Kinder und Familien.

Unsere Hilfstransporte gehen mittlerweile in 11 verschiedene Länder Osteuropas.

Mit über 12 000 Pakete konnten wir vergangenes Jahr Kindergärten, Waisenheime, Suppenküchen und notleidende Familien mit Sach- und Nahrungsmittelspenden unterstützen.

Bereits mit einem Päckchen gefüllt mit: Zucker, Mehl, Margarine, Reis, Nudeln, Kaffee, Brotaufstriche, Süßigkeiten, Hygieneartikel und ein sinnvolles Spielzeug, können Sie helfen, die Not zu lindern. Für viele Kinder in Osteuropa wird Ihr Karton, den Sie packen, das einzige Weihnachtsgeschenk werden!

Letzte Möglichkeit zur Abgabe der Hilfspakete bis Samstag, 10. Dezember 2011

bei den bekannten Annahmestellen in Malterdingen und Emmendingen oder nach telefonischer Vereinbarung.

Auskünfte und Infomaterial erhalten Sie bei Keller-Heinzmann

Tel. 07644 8452 / 0173 6826 197

## Seniorennetzwerk 50+

Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

**Kontakt:** C. Wangler, Tel. 4440

Internet: [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de) ; eMail: [seniorennetzwerk50plus@web.de](mailto:seniorennetzwerk50plus@web.de)

### Besichtigung der Gärtnerei Engler

Am Mittwoch, den 14. Dezember, besuchen wir, in Zusammenarbeit mit dem Schwarzwaldverein, die Gärtnerei Engler. Eine wunderschöne Weihnachtsdekoration und ein Meer von Weihnachtssternen wird uns dort erwarten. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr Ecke Friedhof / Bombacherstraße.

Info: Ch. Benzin, Tel. 76 05

### Kontakt-Café

Am Donnerstag, den 22. Dezember öffnen wir unser Kontakt-Café das letzte Mal in diesem Jahr. Treffpunkt ist von 14.30 – 17.00 Uhr im **Club-Raum der AWO** in der Eisenbahnstraße 20. Herr Bürgermeisterstellvertreter Kaspar wird uns begrüßen, Frau Wüst wird uns mit einer Geschichte auf Weihnachten einstimmen und ein Gruppe der Musical-Schauspieler wird uns musikalisch erfreuen. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

### Internet- u. E-Mail-Kurs

Wir wollen schon jetzt darauf hinweisen, dass am 18. Januar 2012 eine neuer Internet- u. E-Mail-Kurs beginnt. Es sind noch Plätze frei.

Info und Anmeldung: H.-J. Wallmann, Tel. 89 52

**Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:**

[www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)

**Bundesagentur für Arbeit  
Agentur für Arbeit Freiburg  
Expertentelefon: „Förderung und Beschäftigung  
von Menschen mit Behinderung!“**

Voller Einsatz für Inklusion. Die Bundesagentur für Arbeit (BA) startet am 5. Dezember eine bundesweite Aktionswoche für Menschen mit Behinderung. In diesem

Zusammenhang schaltet die Agentur für Arbeit Freiburg am Donnerstag, 8. Dezember, zwischen 16 und 18 Uhr eine spezielle Service-Rufnummer.

Unter **Telefon 0761 2710 515** können arbeitsuchende und beschäftigte Menschen mit Behinderung sowie Arbeitgeber, die Interesse an einer Beschäftigung von Menschen mit Behinderung haben, Experten befragen zu Themen wie berufliche Rehabilitation, Arbeitssuche mit Handicap, Förderleistungen, technische Hilfen, weiteren Beratungsstellen und vielem mehr.

Obwohl die Arbeitslosigkeit in den letzten Monaten kontinuierlich gesunken ist und in Teilen der Wirtschaft sich bereits ein Fachkräftemangel bemerkbar macht, profitieren Schwerbehinderte kaum von dieser Entwicklung. So sind heute im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg mehr Schwerbehinderte arbeitslos gemeldet als noch vor einem Jahr. Dabei sind Menschen mit Behinderungen nicht weniger leistungsfähig. Vielmehr sind sie – richtig eingesetzt – sehr motivierte Mitarbeiter/innen, die ihre Chance gewöhnlich nutzen.

Außerhalb dieser speziellen Telefonaktion gelten folgende Service-Rufnummern. Für Arbeitnehmer: 01801 555 111. Für Arbeitgeber: 01801 66 44 66.

## Landratsamt Emmendingen

### NEUES JAHRBUCH DES LANDKREISES EMMENDINGEN „s EIGE zeige“

„Arbeit, ein Leben lang“ lautet der Titel des neuen Jahrbuches des Landkreises Emmendingen und widmet sich auf 184 Seiten dem Thema Arbeit und Beruf. Der Autor und Kreisarchivar Gerhard A. Auer führte mit 14 Menschen aus dem Landkreis Emmendingen Interviews. Wie prägt Arbeit einen Menschen und sein Leben? Wie hat sich Arbeit in den vergangenen Jahrzehnten verändert? Themen der Gespräche und Aufzeichnungen sind Arbeit, Berufswahl und Veränderungen im Erwerbsleben: Es berichten Menschen unterschiedlichster Berufe: Vom Orgelbauer, der Hebamme, Fabrikarbeitern über Lehrer und weitere Berufe.

Das aktuelle Jahrbuch ist ab Anfang Dezember im Buchhandel zum Preis von 19,80 Euro im Buchhandel und in den örtlichen Verkaufsstellen erhältlich (ISBN 978-3-926556-27-7). In Malterdingen kann das Buch beim Schreibwarengeschäft Bergmann, Hauptstraße 26, erworben werden.

### Abfallwirtschaft

#### Neuer Abfallkalender für 2012

Auch für das Jahr 2012 erhalten alle Haushalte im Landkreis Emmendingen wieder einen Abfallkalender. Sie befinden sich derzeit im Druck und werden in den ersten beiden Dezemberwochen an alle Haushalte verteilt. Dem Abfallkalender sind ebenfalls wieder die Anmeldekarten für Schrott, Sperrmüll und Kühlgeräte beigefügt.

### Landwirtschaftsamt

#### Traditioneller „Hochburger Ackerbauabend“

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen lädt zum traditionellen „Hochburger Ackerbauabend 2011“ am Montag, 05. Dezember 2011 um 19.00 Uhr im Gasthaus „Lamm“ in Bahlingen ein. Themen sind unter anderem die Steigerung der Wettbewerbskraft, eine Auswertung der Versuchsergebnisse 2011, ein Ausblick auf 2012, Informationen zur Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie und eine Vorstellung der Tätigkeit des Maschinenringens Breisgau e.V..

### Abfallwirtschaft

#### Höhere Gebühr für den Behälterwechsel ab 2012

Die Müllgebühren für das Jahr 2012 werden nicht teurer. Änderungen gibt es jedoch bei der Lieferung, dem Wechsel oder der Abholung eines Müllgefäßes. Für die grauen Tonnen mit 35 bis 240 Liter Volumen beträgt die Behälterwechselgebühr ab dem neuen Jahr 7,80 Euro (bisher waren es fünf Euro). Für die 770- und 1.100-Liter-Container erhöht sich die

Gebühr künftig auf 20 Euro (bisher 10 Euro), da mit dem Wechsel der Großcontainer ein größerer Aufwand verbunden ist. Die Behälterwechselgebühren werden immer dem Grundstückseigentümer berechnet, sie werden von der Abfallwirtschaft direkt an das beauftragte Abfuhrunternehmen weitergeleitet. Die Erhöhung der Wechselgebühren war erforderlich, da bei der Neuausschreibung der Abfuhrleistungen für den Behältertauschdienst höhere Kosten geltend gemacht wurden. Sie müssen ab dem Jahr 2012 in vollem Umfang an die Antragssteller bei der Lieferung, dem Wechsel in ein größeres oder kleines Gefäß und bei der Abholung eines Müllbehälters weitergeleitet werden.

Die Abfallwirtschaft rät, anstehende Behälteränderungen noch bis Ende Dezember schriftlich per Post, Fax (07641 4519797) oder E-Mail (abfall@landkreis-emmendingen.de) bzw. über das Internet (www.landkreis-emmendingen.de) beim Landratsamt zu beantragen.

Bei Fragen gibt die Abfallberatung unter der Telefonnummer 07641 4519700 gerne weitere Auskünfte.

### Kreisjugendarbeit

#### Jugend-Gruppen richtig leiten

Die Kreisjugendarbeit des Landratsamtes bietet am Donnerstag, 08. Dezember 2011 ein Abendseminar zum Thema „Die Gruppe“ an. Sebastian Heide von der Kreisjugendarbeit behandelt dabei Gruppendynamik, Prozesse in der Gruppe, das Verhalten in einer Gruppe, die verschiedenen Rollen, die in einer Gruppe entstehen, den Umgang miteinander, Regeln mit denen sich gut in Gruppen arbeiten lässt und bespricht Leitungsstile. Das Seminar richtet sich an Haupt- und Ehrenamtliche in der Jugend- und Gruppenarbeit. Beginn des Seminars ist um 17.30 Uhr im Landratsamt Emmendingen (Raum 150). Anmeldung: Kreisjugendarbeit, Telefon 07641 451 333.

### Obstbauberatung

#### Neuer Lehrgang zum Fachwart im Obst- und Gartenbau

Die Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes Emmendingen bietet im Winter wieder eine Ausbildung zum Fachwart im Obst- und Gartenbau an. Der Lehrgang beginnt im Januar 2012 und umfasst ca. 125 Unterrichtsstunden, die hauptsächlich abends und an Samstagen absolviert werden. Ziel des Lehrgangs ist es, Fertigkeiten und Kenntnisse, des Obst- und Gemüsebaus und des Zierpflanzenbaus zu vermitteln. Der theoretische Teil des Lehrgangs wird durch einen großen Praxisteil anschaulich vertieft. Der Lehrgang richtet sich an Personen, die fundiertes Wissen und Können beim Umgang mit Pflanzen anstreben, oder an Personen, die bereits im Obst- und Gartenbau tätig sind und sich weiterbilden wollen. Der Lehrgang wird landeseinheitlich angeboten. Er schließt mit einer Prüfung ab. Anmeldungen nimmt die Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes Emmendingen entgegen bis zum 09. Dezember 2011 unter Telefon 07641 451-91 36, Fax 07641 451-9144 und E-Mail s.bremer@landkreis-emmendingen.de

### Landwirtschaftsamt

#### Plätzchen backen für Kinder

Zur Adventszeit gehört Plätzchenduft einfach dazu. Wie „kinderleicht“ das Backen ist, erfahren Kinder von acht bis zwölf Jahren am Samstag, 10. Dezember 2011 von 10 bis 13 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Veranstalter ist das Landwirtschaftsamt Emmendingen in Kooperation mit dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen sowie der Emmendinger und Waldkircher Tafel. Die Kursgebühr beträgt 6 Euro plus 3 Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon

07641 451 – 91 10,

E-Mail: landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de

### Kreisjugendarbeit

#### Kreisjugendarbeit stellt neue Spiele vor

In der Jugendarbeit und auch bei Freizeiten werden gerne unterschiedliche Spiele eingesetzt. „Mensch ärgere dich nicht“ und „Monopoly“ kennt jeder – es gibt aber noch viele interessante Brettspiele, die für Abwechslung sorgen. Die Kreisjugendarbeit stellt mit einem Fachmann deshalb am Donnerstag, 15. Dezember 2011 von 18 bis 21 Uhr andere Spiele vor und gibt einen Überblick über den „Spielemarkt“. Anmeldung bis 08. Dezember 2011 an die Kreisjugendarbeit, Telefon 07641 451333, E-Mail: kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de